

## 環保與節能基金二零一二財政年度第一補充預算

## 1.º orçamento suplementar do Fundo para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética, para o ano económico de 2012

單位 Unidade: 澳門幣 MOP

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	金額 Montante
		<b>收入</b> <b>Receitas</b> <b>資本收入</b> <b>Receitas de capital</b>	
	13-00-00-00	其他資本收入 <i>Outras receitas de capital</i>	
	13-01-00-00	歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores	
	13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	9,549,110.04
		總收入 <i>Total das receitas</i>	9,549,110.04
		<b>開支</b> <b>Despesas</b> <b>經常開支</b> <b>Despesas correntes</b>	
	05-00-00-00-00	其他經常開支 <i>Outras despesas correntes</i>	
	05-04-00-00-00	雜項 Diversas	
8-09-0	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	9,549,110.04
		總開支 <i>Total das despesas</i>	9,549,110.04

二零一二年三月十六日於環保與節能基金——行政管理委員會——主席：張紹基——委員：山禮度；歐偉桑；李少容；陸麗芬

Fundo para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética, aos 16 de Março de 2012. — O Conselho Administrativo. — O Presidente, *Cheong Sio Kei*. — Os Vogais, *Arnaldo Ernesto dos Santos — Au Wai San — Lei Sio Iong — Lok Lai Fan*.

## 第 87/2012 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據經第28/2009號行政法規修訂的第6/2006號行政法規《公共財政管理制度》第四十二條及第四十三條的規定，作出本批示。

核准民航局二零一二財政年度第一補充預算，金額為\$2,510,394.44（澳門幣貳佰伍拾壹萬零叁佰玖拾肆元肆角肆分），該預算為本批示的組成部份。

二零一二年四月二十三日

行政長官 崔世安

## Despacho do Chefe do Executivo n.º 87/2012

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos artigos 42.º e 43.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006 (Regime de administração financeira pública), na redacção que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, o Chefe do Executivo manda:

É aprovado o 1.º orçamento suplementar da Autoridade de Aviação Civil, relativo ao ano económico de 2012, no montante de \$ 2 510 394,44 (dois milhões, quinhentas e dez mil, trezentas e noventa e quatro patacas e quarenta e quatro avos), o qual faz parte integrante do presente despacho.

23 de Abril de 2012.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

## 民航局二零一二財政年度第一補充預算

## 1.º orçamento suplementar da Autoridade de Aviação Civil, para o ano económico de 2012

單位 Unidade: 澳門幣 MOP

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	金額 Montante
		<b>收入</b> <b>Receitas</b>	
		<b>資本收入</b> <b>Receitas de capital</b>	
	13-00-00-00	其他資本收入 <i>Outras receitas de capital</i>	
	13-01-00-00	歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores	
	13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	2,510,394.44
		總收入 <i>Total das receitas</i>	2,510,394.44
		<b>開支</b> <b>Despesas</b>	
		<b>經常開支</b> <b>Despesas correntes</b>	
	05-00-00-00-00	其他經常開支 <i>Outras despesas correntes</i>	
	05-04-00-00-00	雜項 Diversas	
8-05-3	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	2,510,394.44
		總開支 <i>Total das despesas</i>	2,510,394.44

二零一二年三月二十一日於民航局一行政委員會——主席：陳穎雄——正選委員：Pedro Miguel R. C. das Neves（財政局代表）及何曼秀

Autoridade de Aviação Civil, aos 21 de Março de 2012. — O Conselho Administrativo. — O Presidente, *Chan Weng Hong*. — Os Vogais Efectivos, *Pedro Miguel R. C. das Neves*, representante da DSF — *Ho Man Sao*.

## 第 88/2012 號行政長官批示

## Despacho do Chefe do Executivo n.º 88/2012

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第1/2006號法律《澳門大學法律制度》第十一條第二款的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 11.º da Lei n.º 1/2006 (Regime Jurídico da Universidade de Macau), o Chefe do Executivo manda:

一、經第429/2009號行政長官批示修改的第112/2006號行政長官批示核准的《澳門大學人員通則》第十五條、第二十五條、第六十四條、第六十七條、第六十八條、第七十九條、第八十四條、第八十七條、第九十一條及第九十六條修改如下：

1. Os artigos 15.º, 25.º, 64.º, 67.º, 68.º, 79.º, 84.º, 87.º, 91.º e 96.º do Estatuto do Pessoal da Universidade de Macau, aprovado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 112/2006, e alterado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 429/2009, passam a ter a seguinte redacção: